

Типы аббревиатур и сферы их употребления в современном американском политическом медиадискурсе

В настоящей работе предпринята попытка определить сферы наиболее активного употребления основных типов аббревиатур в современном американском политическом медиадискурсе, а также выявить особенности употребления сокращенных слов и словосочетаний в текстах общественно-политической направленности в печатных средствах массовой информации США.

Ключевые слова: аббревиация, аббревиатура, сокращенные/усеченные слова, сложно-сокращенные слова, графические сокращения, инициальные сокращения, акронимы, политический медиадискурс

Аббревиация – один из продуктивных способов пополнения лексического состава языка. Это явление получило широкое распространение в европейских языках в XX веке и не потеряло своей актуальности в настоящее время. Результатом аббревиации является создание более коротких по сравнению с исходными словосочетаниями (реже – отдельными словами) синонимичных им номинативных единиц без изменения их лексико-грамматического значения. В лингвистической литературе существует несколько классификаций видов аббревиатур. В своей работе мы будем придерживаться типологии, в основу которой положен принцип образования сокращенных слов. Согласно этому подходу выделяются сокращенные/усеченные слова (способ аббревиации, при котором сокращается ряд фонем и морфем), сложносокращенные слова (образуются аббревиацией и основосложением), инициальные сокращения/акронимы (при этом способе слова образуются путем сложения начальных букв или звуков словосочетания) и графические сокращения (употребляются вместо слов только в письменной речи) [4, с. 29].

Рост количества сокращенных вариантов лексических единиц, полученных в результате аббревиации, обусловлен как экстралингвистическими, так и лингвистическими факторами. К первым можно отнести «научно-технический и социальный прогресс, рост потока информации и необходимость передать ее с наименьшими затратами времени и места» [3, с. 161]. Факторами лингвистического характера являются «стремление английского языка к моносиллабизму (односложным словам)» [1, с. 45] и закон речевой экономии, который, по мнению А. Ю. Ларионовой, «отвечает ускорению темпов жизни общества и позволяет то или иное значение передавать новыми, более компактными формами»

[2, с. 26]. Использование аббревиатур в печатных средствах массовой информации обусловлено еще и чисто экономическим фактором: экономия места на газетной полосе позволяет изданию заработать больше на публикации рекламных объявлений.

Источником материала исследования послужили тексты общественно-политической направленности, опубликованные в центральных и местных американских печатных изданиях: The Chicago Tribune (CT), The Los Angeles Times (LAT), The New York Post (NYP), USA Today (USAT), The Wall Street Journal (WSJ), The Washington Post (WP), The Washington Times (WT).

Реалии американской политической жизни на страницах газет и журналов часто представлены аббревиатурами. В ходе исследования были выявлены сферы наибольшего употребления сокращенных форм слов и словосочетаний.

1. Название страны и указание на принадлежность к стране

Аббревиатура *USA/U.S.A.* для обозначения полного названия страны (the United States of America) встречается довольно редко:

The Biden administration said Tuesday there will be enough vaccine for every adult in the USA by May (USAT, 09.03.2021). Главным образом, она используется на страницах газет и журналов как часть названия организаций, правительственных или общественных программ. Так, в материале об организации, поддерживающей прогрессивные движения и продвигающей демократические идеи президента Дж. Байдена и вице-президента К. Харрис, вышеуказанный инициализм является частью названия этой организации – *Priorities USA* (WT, 11. 03.2021).

Еще одной сокращенной формой названия страны является *US/U.S.* Эта форма в американской прессе используется гораздо чаще:

Some Democrats want an exhaustive review of the U.S. Capitol riot Jan. 6 (USAT, 09.02.2021).

2. Названия штатов

Одной из особенностей топонимической системы США является наличие на территории страны большого количества населенных пунктов с одинаковыми названиями. Это обусловлено историческими событиями, связанными с заселением Нового света выходцами из разных стран, которые принесли с собой традиционные способы номинации, свойственные их родному языку. В связи с этим, чтобы избежать недопонимания, после названий городов, как правило, американцы указывают штат, в котором этот город находится:

CARSON CITY, Nev. – *A bill that would change Nevada's presidential caucus to a primary and make it the first nominating contest in the country has been unveiled.* (USAT, 17.02.2021). Здесь графическое сокращение *Nev.* служит для обозначения штата Nevada.

3. Названия политических партий и указание на партийную принадлежность

Несмотря на то что в США функционирует много политических партий, в стране существует так называемая двухпартийная система, представленная Республиканской и Демократической партиями, которые, по результатам выборов, распределяют между собой основные руководящие посты в стране. Это обуславливает тот факт, что в американском политическом медиадискурсе используются прежде всего сокращенные формы, образованные от названий двух основных политических партий: *Democratic* и *Republican*. Наиболее распространенными являются формы, сокращенные до начальной буквы. Они, как правило, используются для указания на принадлежность к одной из партий рядом с именем политического деятеля и названием штата (часто представленного аббревиатурой), города или избирательного округа:

Both bills, passed by the House and now pending in the Senate, face strong Republican opposition led by Senate Minority Leader Mitch McConnell (R-Ky.) (WP 17.04.2021);

“The goal of this is to spur districts on the sidelines to act and also help that those that are already acting,” said Assemblyman Kevin McCarty (D-Sacramento) (LAT, 05.03.2021).

На принадлежность к Демократической партии США может также указывать усеченная форма *Dem* от *Democrat*:

TOP STATE DEM DEMANDS CUOMO RESIGN (NYP, 08.03.2021).

Для указания на принадлежность к Республиканской партии в американских СМИ часто употребляется аббревиатура *GOP/G.O.P.* от *Grand Old Party* [5, с. 443]:

Since the turn of the century, poll data show suburban and college-educated voters have trended Democratic, while rural voters without degrees have drifted toward the GOP (WSJ 19. 04.2021);

SENATE TO OPEN DEBATE ON BILL AS DEMOCRATS MOVE ON WITHOUT GOP SUPPORT (WP 05.03.2021).

4. Названия должностей и постов в законодательных и исполнительных органах власти

Представительство в верхней палате Конгресса передается графическим сокращением *Sen.* – от *Senator* ‘сенатор’:

Sen. Mark Kelly, one of those lawmakers, is still pressing that case, his office told The Times (WP, 05.03.2021).

На членство в нижней палате Конгресса США в американской прессе указывает сокращенная форма *Rep.* – от *Representative* ‘представитель’:

Only one Democrat – Rep. Jared Golden of Maine – voted against the plan (LAT, 11.03.2021).

При указании на должности представителей исполнительной ветви правительства США используется ряд сокращенных форм, таких как инициальное сокращение *VP* – от *Vice-President* ‘вице-президент’ и графическое сокращение *Gov.* от *Governor* ‘губернатор’:

HARRIS MAKES HISTORY AS VP NOMINEE (WP, 20.08.2020);

GOV. PRITZKER SIGNS SWEEPING CRIMINAL JUSTICE OVERHAUL (CT, 22.02.2021).

Таким образом, можно сделать вывод о том, что аббревиация находит широкое распространение в современном американском политическом медиадискурсе. Здесь в основном используются два типа сокращенных форм номинаций реалий американской политической системы: для указания на принадлежность к политической партии, названий штатов и должностей в законодательных или исполнительных органах власти более характерно употребление графических сокращений, в то время как при указании на страну и принадлежность к ней – аббревиатур-инициализмов.

Литература

1. Ильина А. Н., Кибасова С. Г. Словообразование в современном английском языке. СПб.: Изд-во СПбГУЭФ, 2012. 90 с.
2. Ларионова А. Ю. Динамические языковые процессы. Екатеринбург: Изд-во Уральского университета, 2018. 200 с.
3. Словообразование в современном английском языке / ред. Ю. А. Жлуктенко. Киев: Вища школа, 1988. 261 с.
4. Фамина Н. В. Лексикология английского языка: курс лекций. М.: МАДИ, 2018. 96 с.
5. Longman Dictionary of American English. Harlow: Pearson Education Limited, 2008. 1185 с.

УДК 81-11

*Н. В. Хисматулина, С. А. Пугачева (Санкт-Петербург, Россия)
Санкт-Петербургский университет МВД России*

Языковые грамматические явления через структурный и функциональный подходы

В статье рассматриваются особенности существующих направлений в изучении грамматики; исследуются причинно-следственные связи популяризации функционального подхода; освещаются различные трактовки данного подхода в рамках существующих лингвистических школ.